

REDUCTION d'été Sur les BILLETS

Voyages superbes
pour toutes les bourses

Grandes
réductions
sur les billets
de fin de
semaine.

Grâce aux réductions sur les billets d'été, nous avons pu imaginer des plans de vacances pour toutes les bourses. Le choix des endroits intéressants est très varié. Il y en a que vous avez depuis longtemps désiré visiter. Vous serez surpris de voir comme il en coûte peu pour s'y rendre maintenant. Consultez nos agents. Les billets d'été se vendent jusqu'au 30 septembre et le retour peut être retardé jusqu'au 31 d'octobre.

Consultez l'agent du Canadien National le plus proche

M-1939

CANADIEN NATIONAL

Les Meilleurs Parfums
et Poudres à Toilette
sont à la
PHARMACIE BREAUX
Edmundston, N.-B.

L'Oncle.—Travaillez, tu avec persévérance à ton école?
Marcel.—Je ne connais pas ce petit garçon qui s'appelle Persévérance.

SPECIAL Pour 2 Semaines FOR CASH - AU COMPTANT

TOUJOURS
LA MEILLEURE
VIANDE

THE BEST
MEAT
AT ALL TIMES



Tel. 51

SAINDOUX 20 lbs \$2.38
Shortening 10 lbs 1.32
5 lbs 68c
2 lbs 25c

Sardines Banquet 4 23c

Feves - Beans 5 lbs 18c

CRISCO avec bol Gratuit 3 lbs 85c

AVOINE FEED OATS la poche per bag \$1.35

Valeurs Regulieres	Regular Values
FARINE SwanDown 39c	SwanDown Cake FLOUR per package 39c
CAFE en vrac 43c	Loose COFFEE freshly ground, lb 43c
CAFE moulu, la lb 55c	Chase & Sanborn COFFEE, per lb 55c
MARMALADE aux annas pot de 40 onces 39c	Pineapple MARMALADE 40 oz jar 39c
MARMALADE aux oranges pot de 40 onces 39c	Orange MARMALADE 40 oz jar 39c
MARMALADE aux oranges pot de 16 onces 19c	Orange MARMALADE 16 oz jar 19c
HOMARD 28c	LOBSTER per can 28c
POIS à soupe 27c	PEAS 5 lbs for 27c
LAIT NESTLE'S 23c	NESTLE'S MILK 2 cans for 23c
CORN BEEF 21c	CORN BEEF per tin 21c
MOUTARDE en baril d'une pinte 25c	MUSTARD in barrel quart, each 25c
CITROUILLES 25c	PUMPKINS 2 cans for 25c
SAVON toilette Francisc, 3 barres 24c	Toilet SOAP Francisc 3 cakes for 24c
CACAO Baker boîte 1-2 lb 24c	Baker COCOA 1-2 lb 24c
NETTOYEUR Babbitt 25c	Babbitt's CLEANSER 3 tins for 25c
MORUE désossée la livre 10c	Boneless COD per lb 10c

JOHN J. DAIGLE

Review of Parliament

Suite de la page 2

the \$440,000,000 of last year, when the Liberal budget also included the money for Unemployment and the Welland Canal.

Col. Ralston charged Mr. Bennett with bringing down a rich man's budget and laying the burden of taxation on those least able to bear it. One of the reasons Mr. Bennett would be unable to balance the budget was the cost of all the promises he made during the election, and he was not even fulfilling them in full, and many not at all.

Hon. W. D. Euler, former minister of National Revenue, tore the will from what seems to be a sinister propaganda scheme to discredit the Canadian National Railway. He warned the government it was playing with fire to do such a thing. Mr. Bennett had by inference attacked the Canadian National while a now conservative member from Stanstead, named Hackett had made two direct attacks on the Canadian National this session. Mr. Euler demanded the cessation of these attacks, declaring the people of Canada were more than satisfied with the progress of the Canadian National. The entire railway was suffering from the present depression and interests antagonistic to the National were taking advantage of the situation to spread propaganda against the system.

It might be advisable some day to further economize by eliminating the duplications as between the Canadian National and the Canadian Pacific by amalgamating the systems, as this would save about \$100,000,000 a year. If this were done however, it must be a publicly owned system and not the handling over of the national to private interests. Mr. Euler condemned the silly attitude of the government towards Russia, indicating that one excuse, that of saying that Russia was unduly, savored of hypocrisy, it was folly to declare a tariff war with any country, even Russia.

Charles B. Howard, (Lib. Sherbrooke) also made an outstanding speech on the Budget. He dealt with actualities and scored the government for taxing the poor and giving the 25 multimillionaires in Canada as much as \$117,000, relief in the taxes, to say nothing of the millionaires, while taxing even oranges, and the foodstuffs of the poor. He condemned the sales tax increases, and gave specific instances of the injustice of the new tariff increases.

Mr. Bennett recently made great play with a list of new industries which had been established in Canada since he came into office. He pointed out that these amounted to about 107 in one year while the fiscal year of 1930 under the Liberal regime over 650 new firms started up in Canada and in 1929 over 750. He then proceeded to show just what Mr. Bennett's list included. Of the three so-called new firms in Granby, all had been established before the new government came into power. The first having been established five years ago. A Stanstead county company had arranged to come in two years ago. A Sherbrooke company referred to by the prime minister had established itself in Sherbrooke in April 1930 and was not even an American company but Canadian.

Every member who has spoken so far in criticism of the Budget has stressed the absence of any reference to unemployment. Member after member has urged the government to make known its policy for the year is half gone and nothing is being done. Labor members went further and told of thousands of unemployed and an increasingly serious situation. The Montreal Star (Cons) was quoted as declaring that thousands of unemployed were faced with the alternative of starvation or suicide.

There are evidences however that the government must retreat from some of its proposals as they are unworkable, and the Budget seems to be a mass of unadvised facts and figures. The five cent bonus on wheat for export has proved a complete enigma, for nobody has been able to ascertain how on earth the farmer is going to benefit; it being taken for granted that the government in promising it, intends it for the farmer. Wheat is not exported until it leaves Canada. By that time its identity has been lost and its ownership changed. Who therefore is to get the five cents? There is also objection that it does not apply to transportation in Canada, eastern farmers declaring they could use the West's lower grades for feed if they could get it. In fact western feed grain reaches Denmark at a cheaper cost than it can get to the eastern townships, where they are bringing in grain from the Argentine at cheaper cost than they can get it from the West.

Mariage de Médecins



Le Docteur Dorothy McIntosh, médecin éminente de Londres, Anglterre, dont le mariage a été hier avec le Dr William Egan, fils de W. L. Egan, sous-ministre de l'immigration et de la Colonisation à Ottawa.

titute of the government towards Russia, indicating that one excuse, that of saying that Russia was unduly, savored of hypocrisy, it was folly to declare a tariff war with any country, even Russia.

Charles B. Howard, (Lib. Sherbrooke) also made an outstanding speech on the Budget. He dealt with actualities and scored the government for taxing the poor and giving the 25 multimillionaires in Canada as much as \$117,000, relief in the taxes, to say nothing of the millionaires, while taxing even oranges, and the foodstuffs of the poor. He condemned the sales tax increases, and gave specific instances of the injustice of the new tariff increases.

Mr. Bennett recently made great play with a list of new industries which had been established in Canada since he came into office. He pointed out that these amounted to about 107 in one year while the fiscal year of 1930 under the Liberal regime over 650 new firms started up in Canada and in 1929 over 750. He then proceeded to show just what Mr. Bennett's list included. Of the three so-called new firms in Granby, all had been established before the new government came into power. The first having been established five years ago. A Stanstead county company had arranged to come in two years ago. A Sherbrooke company referred to by the prime minister had established itself in Sherbrooke in April 1930 and was not even an American company but Canadian.

Every member who has spoken so far in criticism of the Budget has stressed the absence of any reference to unemployment. Member after member has urged the government to make known its policy for the year is half gone and nothing is being done. Labor members went further and told of thousands of unemployed and an increasingly serious situation. The Montreal Star (Cons) was quoted as declaring that thousands of unemployed were faced with the alternative of starvation or suicide.

LA TELEVISION

RECEPTION A ROME

Il est très intéressant de noter les expériences pratiques faites dernièrement par un jeune ingénieur de mérite, dans le domaine de la télévision, le docteur Carlo Bonanno. Par des applications intelligentes, il est parvenu à développer un récepteur de télévision d'après les principes mêmes de l'illustre pionnier que fut Baird dans ce domaine. Pour ceux qui sont enclins à s'intéresser à ce sujet passionnant de transmission sans-fil, nous donnerons un court compte rendu de la transmission par télévision de la transmission par "télévision" de la "Parole" sur une longueur d'onde de 2613 mètres, ces deux stations étant connectées avec les Studios de Baird à Londres, chaque mardi et vendredi. Voici d'ailleurs le compte-rendu d'une de ces séances:

Mardi soir, aussitôt que le "BIG BEN", avec la voix de Londres, avait sonné le bonsoir au monde, comme d'habitude, fut reçu le signal de synchronisation des studios BAIRD. Quelques instants s'écoulèrent et l'on entendit par les rayons de la lampe néon se transformant en une image de jeune fille qui s'accompagnait au piano, alors que sa musique est entendue à l'autre récepteur, utilisé à cette fin. Puis vint un jeune homme qui chantait "Ridi pagliaccio" (de l'opéra de Leoncavallo, "I Pagliacci"), avec accompagnement de piano. L'image au moment de sa plus grande précision montrait à ce moment le chanteur dans le col à "jabot" du bouffon qui chante toujours. Il semblerait que ce programme fut une transmission RÉELLE.

contre ENTORSES

Appliquez le Minard en frictionnant doucement. Il guérit les ligaments endoloris, réduit l'inflammation, soulage, cicatrise.



MENT BELLE de violon et de piano de la Romance de Svenson. L'image du violoniste fut très claire et très précise et ses mouvements finement dessinés.

CE QUI PRECEDE EST INSPIRE D'UN ARTICLE DE R. BOGHE, qui décrit la scène telle qu'il l'a vue, à Rome, (TELEVISION, émission d'avril, 1931.)

(Communiqué.)

NOS BONS MEDECINS

La dame.—Alors vous êtes entré à Montréal?
Le médecin.—Où, madame, il y avait un tas de gens qui s'attendaient que mon retour pour être malade.

LE MATIN DE L'EXECUTION

—Condamné, l'heure de payer votre dette à la société est arrivée. Avez-vous une dernière volonté à exprimer?
—Je voudrais apprendre le chinois!

Dimanche 5 Juillet

BAZAR ET PIQUE-NIQUE

Au profit de l'église à VAL D'AMOURS

Il y aura jeux et rafraichissements; diner et souper en plein air. — La fête se terminera par une Séance Comique et Musicale. — Cordiale Invitation à Tous! 3fs-18jn.



Demandez les Services de:

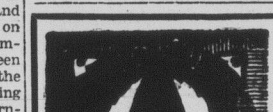
Aug. RUGAARD

ENTREPRENEUR-MACON

Spécialité: Foyers et cheminées, plâtrage, travaux en ciment et en briques pour fournaies.

Casier Postal 514

170, rue Victoria, Edmundston



POUR LE DEUIL

Cartes Mortuaires
Feuilles Mortuaires
Bouquets Spirituels
Offrandes de Messes
Cartes de Sympathies

LE MADAWASKA

rue de l'Eglise.

Casier 159 — Edmundston, N.-B.

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre. — Des différents modèles. mandes les prix et voyez

Service d'Ambulance

Votre automobile moderne, Service Jour et Nuit.

Téléphone 138-31

J.B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

LICENCIE

Tel.: 138-31 Edmundston, N.-B.

COUR A BOIS

J'ai en main 100 cordes de bois de chauffage mélé, que je vends aux prix suivants:

Bois fane sec \$7. la corde

Bois mou — \$5.

Henri LAVOIE,

Rue St-François.

Près du restaurant

Eddy Soucy.

PETITES ANNONCES



A LOUER

DEUX LOGEMENTS

L'un de 7, l'autre de 8 chambres, bien finis—toutes commodités modernes, situés sur la rue Rée, à Edmundston. S'adresser à Denis J. LONG, Clair, N.-B., ou au Bureau du "Madawaska". 1783-2fs-18jn.

A VENDRE

BATEAU A GAZOLINE

Bateau à gazoline de 30 pieds de long, avec moteur Willys-Knight de 55 forces pouvant asseoir douze personnes — à vendre à très bas prix. S'adresser à Pat POIRNIER, garagiste, Edmundston, N.-B. 1745-j.n.o-11jn.

MAISON & TERRE

Une maison de 24 x 26 comprenant deux logements, deux arpent de terre près du moulin Fraser Lumber Co.; à vendre immédiatement et à de bonnes conditions. S'adresser à J. A. PELLERIER, marchand général et réparations, Rivière-Beuve, P. Q. 1711-8fs-7ma.

A VENDRE OU A LOUER

Moulins à couder: Raymond, White, Singer, New Williams, New Home et autres modèles, neufs ou usagés; garantis de 5 à 25 ans; \$10, et plus — paiement facile; parties d'échange et aiguilles pour chaque marque.

Lampes, Panneaux, Fers à repasser, à l'huile ou à gazoline, Aladdin, Laco, Diamond, Coleman et Sunshine, et réparations complètes.

Gramophones de modèles divers, et toute réparation à domicile sur demande. — Réparations de serrures — clés de toutes sortes faites sur modèles ou numéros.

Allocation de \$2. pour vieux fer, lampe, ou fanal de toutes sortes échangés pour nouveaux. Bon prix pour vieux moulins à couder, en échange ou autrement. S'adresser à Noel BELANGER, 20 éme avenue, casier postal 624, téléphone 257-4. j.n.o-18jn.

DIVERSES

ON DEMANDE

Des Ménages désireux de réusir dans la fabrication du pain à domicile. Employez la Poudre Merveilleuse Maite, qui réduit de moitié la durée de la levée et améliore de beaucoup la qualité du pain; 35c la boîte. Adressez votre commande: The Provost Manufacturing Co., P. O. Box 252, Québec. — On demande aussi un agent pour la vente de ce produit dans chaque paroisse. Adressez comme plus haut. x1729-5fs-28ma.

Service d'Autobus

L'autobus d'Emile Lévesque fera le même trajet le dimanche que la semaine.

x1755-11-25jn.

PERDU

Un chapelet vert avec case bruni a été perdu dimanche soir après vêpres, de l'église à la cour du couvent rue de la Cour près du garage Fournier. La personne qui l'a trouvé est priée de le remettre au bureau du "Madawaska". x1757-11-25jn.

Messieurs les Fumeurs

Faites venir la liste de prix-circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, ha-chés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Assomption, P. Québec. 948-j.n.o-13m.

COUPONS — 3 lbs

Tissus Imprimés \$1.00; 3 lbs Soie, Velours ou Cretannes \$1.50. Agents Commerçants demandés. A. McCreery Co. Chatham, Ontario. 1717-j.n.o-14mai.

GRATIS

MONTE-ASSURANCE POUR VOUS. C'est la seule assurance qui vous donne la somme assurée en argent liquide. — Écrivez pour le prospectus. — Écrivez pour le prospectus. — Écrivez pour le prospectus.

BEAUCOUP SPECIALTY CO.

BOITE POSTALE 510 BEAUCOUP JONCTION, QUE.

- AVIS -

On prélève actuellement sur le Thé une taxe de douane de 4c la livre et 4% comme taxe de vente.

Toute importation de thé paie maintenant ces impôts additionnels, mais nous n'avons pas haussé les prix du Thé Red Rose.

THÉ RED ROSE

"un BON thé"

2 MÉLANGES EXQUIS "Eclair de Rose & Orange de Rose"

C'est nous qui supportons cette perte

Ainsi vous pouvez encore acheter le meilleur des Thés au même prix qu'avant l'augmentation des droits.

T. H. Estabrooks Co., Ltée.

St-Jean, N.-B.

Montréal-Toronto-Winnipeg, etc.

LA CAUSE

La maîtresse.—Comment faites-vous pour faire tant de bruit dans notre cuisine?

La servante.—Croyez-vous qu'il soit possible de casser deux douzaines d'assiettes sans faire de bruit!



pesez la valeur

CHEVROLET 12 modèles, de \$610 à \$840, à l'usine. Taxes extra.

PONTIAC 6 modèles, de \$875 à \$1,015, à l'usine. Taxes extra.

OLDSMOBILE 6 modèles, de \$1,085 à \$1,230, à l'usine. Taxes extra.

McLAUGHLIN-BUICK 22 modèles, de \$1,290 à \$2,900, à l'usine. Taxes extra.

CADILLAC Plus de 30 modèles, depuis le Cadillac V-8 à \$3,350, jusqu'au Cadillac V-12 à \$5,130 et la Cadillac V-16 avec carrosseries sur commande, allant jusqu'à \$15,000. Tous les prix à l'usine. Taxes extra.

Consultez les pages d'annonces classées, sous le titre "General Motors", dans votre livre de téléphone, pour trouver l'adresse de votre plus proche distributeur.

GM13F-15

LES AUTOS DE LA GENERAL MOTORS POSSEDENT UNE VALEUR EXCELLENTE

